

**"ТАЛАНТЛЫ БАЛАЛАР"
КОММЕРЦИЯ ЙУНӨМӨШЕНДӨ
ЭШЛӘМӨГӨНХӘ ЯРИЙӘ ФОНДЫ**
145, Чернышевский урамы, Өфө-Уфадаһы.
450077, Башкортостан Республикаһы, Россия
Тел./факс: 28-49-77, 52-08-06
Тел.: 28-49-77, 28-91-34



**DER WHOHLÄTIGE NICHT
KOMMERZIELLE FONDS
"BEGABTE KINDER"**

145, Tschernyschewsky-straße, Ufa,
450077, Baschkortostan, Russland
Tel./fax: 28-49-77, 52-08-06
Tel.: 28-49-77, 28-91-34

Web-site: <http://brifod.ufacom.ru>
E-mail: brifod@ufacom.ru

**БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ
НЕКОММЕРЧЕСКИЙ ФОНД
"ОДАРЕННЫЕ ДЕТИ"**
145, ул. Чернышевского, г. Уфа,
450077, Республика Башкортостан, Россия
Тел./факс: 28-49-77, 52-08-06
Тел.: 28-49-77, 28-91-34

**NON KOMMERZIAL GRANTS AND
DONATIONS FUND
"GIFTED CHILDREN"**

145, Chernyshevsky str., Ufa,
450077, Bashkortostan, Russia
Tel./fax: 28-49-77, 52-08-06
Tel.: 28-49-77, 28-91-34

16.01.04 № 219
на № _____ от _____

An den Vorsitzenden der West-Ost
Gesellschaft
in Baden-Württemberg Herrn Dr. Jörg
Bohse

An den Vorsitzenden der
Regionalgruppe
„Brücke nach Ufa“ Herrn Jürgen
Rädler

Sehr geehrter Herr Dr. Bohse!

Sehr geehrter Herr Rädler!

Zuerst möchte ich Ihnen meinen freundlichen Gruß überreichen und ein friedvolles und erfolgreiches neues Jahr wünschen!

Soviel Sie wissen, wurde von uns nach dem tragischen Ereignis am 2. Juli 2002 der nichtkommerzielle Wohltätigkeitsfonds „Begabte Kinder“ gegründet, der eine Reihe von wohltätigen Aktionen durchgeführt hat. Im Herbst vorigen Jahres haben uns der Komponist Andre Parfenow (Deutschland) und das Studentenorchester der Stadt Dortmund unter Leitung von Holger Elwanger mit der Initiative angesprochen, in Ufa ein Wohltätigkeitsmusikfestival zu veranstalten, um die Tätigkeit unseres Fonds zu fördern und ein lebendiges Andenken an die Verstorbenen in der Flugzeugkatastrophe am Bodensee aufrechtzuerhalten. Mit Dankbarkeit haben wir diese Idee aufgenommen und haben beschlossen, dieses Festival gemeinsam durchzuführen. Im Rahmen dieses Projektes wird auch das dem Kinderschaffen gewidmete Schülerfestival «Ost-West» stattfinden, an dem sich begabte Kinder aus Baschkortostan und Deutschland beteiligen werden. Das Festival wird vom 8. bis zum 14. April durchgeführt.

Laut dem Übereinkommen zwischen der deutschen und der russischen Regierung wurde das Jahr 2004 als das Jahr der deutschen Kultur in Russland erklärt. Zwischen Baschkortostan und dem Land Baden-Württemberg wurde ein Protokoll über Zusammenarbeit unterschrieben. Unser Projekt wurde von uns der Leitung unserer Republik vorgelegt, und wurde von dem Ministerpräsidenten Rafael Baidawletow, von dem Minister für Kultur- und Nationalpolitik Khaljaf Ischmuratow und von dem Bürgermeister der Stadt Ufa Pawel Katschikajew gebilligt.

In Deutschland hat die Idee, dieses Festival zu organisieren, eine aktive Unterstützung von Seiten der West-Ost-Gesellschaft in Baden-Württemberg und deren Bodensee-Regionalgruppe „Brücke nach Ufa“ gefunden, die positiv auf unsere Einladung reagiert haben, an der Organisation des Festivals teilzunehmen.

Unser Projekt ist gerichtet auf aktive Unterstützung des geistigen Potenzials der Gesellschaft und Entwicklung nationaler Kulturen, Aktivierung internationaler kultureller Beziehungen und Eintreten regionaler Vertreter der Kulturen in den Weltkulturprozess, Erhaltung des Kulturgutes. Wir hoffen, dass die Beteiligung der Kinder verschiedener Nationalitäten am Festival es ermöglicht, noch einen praktischen Schritt zu ihrer Erziehung im Geiste des Internationalismus und zur Festigung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen unseren Völkern zu tun.

Zur Zeit wird von uns die Organisationsarbeit für die Vorbereitung dieses Festivals durchgeführt.

Wir freuen uns, wenn Sie unsere Einladung annehmen werden, an der Organisation dieses Festivals teilzunehmen. Wir sind gerne bereit, alle Ihren Vorschläge und möglichen Varianten der Beteiligung der deutschen Schüler am Festival zu betrachten.

Wir wissen, dass die Idee der Organisation des Festivals schon bekannt geworden ist und bei Ihnen einen Anklang gefunden hat. Lassen Sie uns bei Ihnen und bei allen Mitgliedern des Freundeskreises Bodensee „Brücke nach Ufa“ Regionalgruppe der West-Ost-Gesellschaft ganz herzlich für Ihre Hilfe, Unterstützung und Ihr Mitgefühl bedanken. Ich hoffe, dass unsere Zusammenarbeit zur Entwicklung und Festigung unserer Freundschaft beitragen wird.

Mit aufrichtiger Hochachtung

Prof. Alexander Dogtjarew

Rektor des Ufaer Staatlichen Institutes für Service, Präsident des Fonds „Begabte Kinder“